

Canal PVC pascables PVC Trunking Plinthe PVC Calha PVC وحدة توصيل كابلات مصنوعة من البولي فينيل كلوريد	90x55mm A=3.960mm <sup>2</sup>	130x55mm A=6.060mm <sup>2</sup>	160x55mm A=7.590mm <sup>2</sup>	185x55mm A=8.830mm <sup>2</sup>	
Ángulo plano Flat angle Angle plat Ángulo plano زاوية متبسطة		TS9055 / 9	TS13055 / 9	TS16055 / 9	TS18555 / 9
Ángulo interior variable Internal variable angle Angle variable intérieur Ángulo variável interior زاوية داخلية متغيرة		TKA101208 / 9	TKA1305505 / 9	TKA101212 / 9	TKA101214 / 9
Ángulo interior variable Internal variable angle Angle variable intérieur Ángulo variável interior زاوية داخلية متغيرة		TKA103208 / 9	TKA1305507 / 9	TKA1605507 / 9	TKA1855507 / 9
Ángulo interior variable Internal variable angle Angle variable extérieur Ángulo variável exterior زاوية خارجية متغيرة		TKA102208 / 9	TKA1305506 / 9	TKA1605506 / 9	TKA1855506 / 9
Tapa juntas Joint cover Joint Tapa juntas غطاء الوصلة		TKA105208 / 9	TKA1305508 / 9	TKA105212 / 9	TKA105214 / 9
Derivación en T T fitting Té de dérivation Ângulo em T وصلة بشكل حرف T		TKA106208 / 9	TKA106210 / 9	TKA106212 / 9	-----
Derivación a minicanal Minitrunking T fitting Dérivation pour moulures Derivação para minicanal وصلة توصيل كابلات مصغرة بشكل حرف T			TKA107 / 9		
Acces. radios planos/int Int. and flat angle guide Fond d'angle int./plat Acces. de raios planos e int. موجه داخلي ومتبسط الزاوية			TKA108		
Acces. radios ext. Ext. Angle cable guide Fond d'angle ext Acces. de raios ext. موجه كابلات زاوية خارجية			TKA109		

**CLASIFICACIÓN DEL SISTEMA PVC**  
Sistema no metálico - Resistencia al impacto medio (2J) - Código temperatura: 331 - Temperatura mínima de almacenamiento y transporte: -5°C - Temperatura mínima de instalación y aplicación: -5°C - Temperatura máxima de aplicación: +60°C - Sistema no propagador de la flama - Sin continuidad eléctrica - Con aislamiento eléctrico - Grado de protección IP4X - Alta protección a la corrosión exterior e interior - Extracción de tapas con herramientas - Es importante conectar todas las tomas de tierra a un mismo punto eléctrico - Par de apriete general: 0,4 Nm - Para asegurar el cumplimiento del REBT y la norma UNE-EN-50.085 instalar los productos según las siguientes instrucciones. SIMON no es responsable si no se realiza bajo sus condiciones.

**CLASSIFICATION SYSTEM PVC**  
Non metallic system - Impact resistance: medium (2J) - Temperature code: 331 - Minimum temperature during warehousing and transport: -5°C - Minimum temperature during installation and use: -5°C - Maximum temperature on application: +60°C - Non-fire propagation system - Non electrical continuity - With electrical isolation - IP4X degree protection - High protection against internal and external corrosion - Extraction covers with tools - It is important to connect all the ground clamp to the same electrical point - General torque: 0,4Nm - To ensure the REBT and the UNE-EN-50.085 regulation requirements, it is necessary to install the products following assembly instructions. SIMON is not responsible in case of these conditions are not accomplished.

**CLASSIFICATION DU SYSTÈME PVC**  
Système no métallique - Résistance à l'impact: moyen (2J) - Code de température: 331 - Température minimale pour emmagasiner et transport: -5°C - Température minimale d'installation et application: -5°C - Température maximale d'application: +60°C - Système non propagateur de la flama - Sans continuité électrique - Avec isolation électrique - Degré de protection IP4X - Haute protection à la corrosion extérieure et intérieure - Extractions des capots avec outils - Il est important de connecter toutes les prises de terre au même point électrique - Couple de serrage général: 0,4Nm - Pour assurer l'accomplissement du REBT et la norme UNE-EN-50.085, il est nécessaire d'installer les produits suivant ces instructions du montage. SIMON n'est pas responsable si on ne suive pas ses conditions.

**CLASSIFICAÇÃO DO SISTEMA PVC**  
Sistema no metálico - Resistência ao impacto: médio (2J) - Código temperatura: 331 - Temperatura mínima de armazenamento e transporte: -5°C - Temperatura mínima de instalação e aplicação: -5°C - Temperatura máxima de aplicação: +60°C - Sistema não propagador de chama - Sem continuidade elétrica - Com isolamento elétrico - Grau de proteção IP4X - Elevada proteção contra corrosão exterior e interior - Extração das capas com ferramentas. É importante ligar todas as tomadas de terra ao mesmo ponto elétrico - Par de aperto geral: 0,4Nm - Para assegurar o cumprimento do REBT e da norma UNE-EN-50.085, instalar os produtos de acordo as seguintes instruções. A SIMON não assume qualquer responsabilidade caso as suas condições não forem observadas.

**نظام تصنيف البولي فينيل كلوريد الأومنيوم**  
نظام غير معدني - مقاومة الصدمات: متوسطة (2J) - رمز درجة الحرارة: 331 - أقل درجة حرارة في أثناء التخزين والنقل: -5 درجات مئوية - أقل درجة حرارة في أثناء التركيب والاستخدام: -5 درجات مئوية - أقصى درجة حرارة عند الاستعمال: +60 درجة مئوية - نظام نشر غير قابل للاشتعال - بدون الاستمرارية الكهربائية - بالعرض الكهربائي - حماية عالية من النشال الداخلي والخارجي - أعلى حماية جمع مشتاتك الأرضي بنفس القطعة الكهربائية - العزم العام: 0,4 تلويمتر - لضمان تلبية متطلبات اللاحقة REBT ولائحة EN-50.085، من الضروري تركيب المنتجات بتابع تعليمات التركيب هذه - لا تشمل شركة SIMON أي مسؤولية في حالة عدم تحقيق هذه الشروط.

**MANUTENIMIENTO / MANTENANCE / ENTRETIEN / MANUTENC / الصيانة**  
Limpiar la superficie de los canales con un trapo húmedo.  
To clean the surfaces of trunkings use an humid rag.  
Nettoyer la surface des plinthes avec un chiffon humide.  
Limpar a superfície dos canais com um pano húmido.  
تنظيف أسطح قنوات التوصيل بالكابلات، استخدم قطعة قماش رطبة

**NOTA / NOTE / NOTE / NOTA / ملاحظة**  
Eliminar rebabas después de mecanizar los canales.  
After mecanising, eliminate the burrs.  
On doit enlever les bavures après avoir mécanisé les plinthes.  
Eliminar as rebarbas depois de maquinarem os canais.  
بعد تجهيز الكابلات بالمعدات الميكانيكية، تخلص من الأبرص



• PASACABLES PVC Y ACCESORIOS  
• PVC TRUNKING & ACCESSORIES  
• PLINTHE PVC ET ACCESSOIRES  
• CALHA PVC E ACESSÓRIOS  
ملحقات وحدة توصيل كابلات من البولي فينيل كلوريد

Canal PVC pascables PVC Trunking Plinthe PVC Calha PVC وحدة توصيل كابلات مصنوعة من البولي فينيل كلوريد	90x55mm A=3.960mm <sup>2</sup>	130x55mm A=6.060mm <sup>2</sup>	160x55mm A=7.590mm <sup>2</sup>	185x55mm A=8.828mm <sup>2</sup>	
Retenedor de cables Wire rigidifier Clip raidisseur câble Clip reforçador cabo سلك صلب المتعالي		TS9055 / 9	TS13055 / 9	TS16055 / 9	TS18555 / 9
Tapa final End cover Embout Tampa final غطاء طرفي		TSA905502 / 9	TSA1305502 / 9	TSA1605502 / 9	TSA1855502 / 9
Bastidor y marco para mec. cima Cima mech. plate and frame Châssis et cadre individuel cima Chassis e moldura mec. cima الأيات Cima. اللوحة والإطار		TSA905503 / 9	TSA1305503 / 9	TSA1605503 / 9	-----
Bastidor y marco para mec. univ. Univ. mech. plate and frame Châssis et cadre individuel univ. Chassis e moldura mec. univ. الأيات الشاملة للوحة الإطار		TSA905504 / 9	TSA1305504 / 9	TSA1605504 / 9	-----
Separador interior Separator Separation interieur Separador interior لفصل				TSA001	
Unión pascables Trunking union Bride de jonction Uniao para calha وصلة توصيل الكابلات				TSA002	
Derivador de cable a canal Cabling derivation Derivation de câble Derivador de cablagem التشقق الكابلات				TSA003	
Cajetín schuko y magneto cima Schuko & circuit breaker cima Boîtier schuko et disjoncteur cima Suporte schuko ou magneto cima قاعدة شوكو و Schuko				TSA004	
Adapt. de caja superficie cima Cover entran for cima surf box Adap. Pour boîtier en saillie cima Adaptador caixa saliente cima معدل الخطأ السطحية قاعدا				TSA005 / 9	
Adap. Caja superficie cima pro Cover entran cima pro surf box Adap. Pour boîte saillie cima pro Adap. Caixa saliente cima pro إزاحة				TSA006 9 / 14 / 8	

C990145 20-11-2019

